


Bestway®



58622


NAVODILA ZA UPORABO

bestwaycorp.com/support

Oglejte si Bestway YouTube kanal 

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

PROSIMO, DA PRED UPORABO NAPRAVE TEMELJITO PREBERETE V NADALJEVANJU ZAPISANA VARNOSTNA OPOZORILA IN SHRANITE TA PRIROČNIK ZA NADALJNJO UPORABO.

- To ni IGRAČA. Otroci nikoli ne smejo imeti dostopa do tega robota in njegovega pribora.
- Nikoli ne dovolite otrokom, da uporabljajo ta izdelek.
- Ta robot ni namenjen za uporabo osebam, ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne in mentalne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja, razen če so dobili navodila v zvezi z napravo in so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Prepričajte se, če je robot pred uporabo popolnoma potopljen v vodo. Najnižji nivo vode, ki se zahteva za delovanje robota, mora segati nad vrtljivo glavo robota. Uporaba robota, kadar le-ta ni pravilno potopljen v vodo, lahko poškoduje enoto in posledično pomeni razveljavitev garancije.
- Največja delovna globina v vodi je 3 metre.
- Delovna temperatura vode: od 5 °C (41 °F) do 35 °C (95 °F).
- Za polnjenje baterije vedno uporabljajte samo odstranljivo napajalno enoto (zunanji adapter), ki je ob dobavi priložena temu robotu.
-  Odstranljiva napajalna enota (zunanji adapter).
- Za namene ponovnega polnjenja baterije vedno uporabljajte samo odstranljivo napajalno enoto (zunanji adapter: DSS18-0842000-B / DSS18-0842000-C) in podstavke za polnjenje, ki je ob dobavi priložen robotu.
- **OPOZORILO** - To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe, ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj, če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo z uporabo naprave povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave. (Za trg EU)
- **OPOZORILO** - Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključujoč otroke), ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj; razen če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o delovanju in uporabi naprave. Da bi otrokom preprečili igranje z napravo, jih je potrebno imeti pod nadzorom. (Za trg izven EU)
- Priključite zunanji adapter na vir napajanja prek zaščitne naprave za preostali tok (RCD) / ozemljitvenega prekinjevalca tokokroga (GFCI). V primeru dvoma se posvetujte s kvalificiranim, strokovno usposobljenim električarjem.
- Nikoli ne uporabljajte tega robota, če na njem

zaznate kakršne koli znake poškodb.

- Zamenjajte poškodovane dele kolikor je le hitro mogoče. Uporabljajte samo dele, ki so certificirani s strani distributerja ali proizvajalca.
- Izklopite robota, izključite zunanji adapter iz vira napajanja in izvlecite zunanji adapter iz podstavka za polnjenje, preden robota snamete iz podstavka za polnjenje.
- Izključite črpalko iz napajalnega omrežja, preden začnete z izvajanjem uporabniškega vzdrževanja, kot je na primer čiščenje filtra.
- Nameščena baterija je paket Li-ionske baterije za ponovno polnjenje. Ne poskušajte je zamenjati.
- Ta robot je treba polniti samo z zunanjim adapterjem in podstavkom za polnjenje, ki sta ob dobavi priložena izdelku.
- NIKOLI NE premikajte robota, zunanjega adapterja in podstavka za polnjenje med polnjenjem, če imate mokre ude in če ste brez obutve.
- Nikoli ne uporabljajte tega robota, ko so v vodi ljudje/hišni ljubljenci.
- NIKOLI NE uporabljajte tega robota, če v njem ni nameščen nepoškodovan filter, saj se v nasprotnem primeru garancija posledično razveljavi.
- Nevarnost zaradi sesanja: Ta robot generira sesanje. Ne dopustite, da lasje, deli telesa in kakršen koli ohlapen del vašega oblačila pride(jo) v stik s sesalno odprtino robota med njegovim delovanjem.
- Nikoli ne vstavljajte delov telesa, oblačil in drugih predmetov v odprtine in gibljive dele robota.
- NIKOLI NE uporabljajte tega robota za pobiranje kakršnih koli strupenih snovi, vnetljivih in gorljivih tekočin, kot je bencin, niti ga ne uporabljate v prisotnosti eksplozivnih ali vnetljivih hlapov.
- Pod nobenimi pogoji nikoli ne poskušajte razstaviti tega robota in sami zamenjati rotor, motor in baterijo.
- Nikoli ne vstavljajte prstov in kakršnih koli drugih predmetov, da bi se dotaknili rotorja.
- Tega robota ne smejo uporabljati otroci.
- Preden se robota po izteku življenjske dobe odstrani iz uporabe, je treba odstraniti baterijo.
- Ta robot vsebuje baterijo, katero sme odstraniti samo usposobljena oseba.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti robot izključen iz napajalnega omrežja.
- Za podrobnosti v zvezi z odlaganjem baterije glejte razdelek "Odlaganje baterije" v tem priročniku.
- Baterijo je treba odložiti varno in v skladu z lokalnimi odloki ali predpisi.
- Ta robot vsebuje paket litij-ionske baterije za ponovno polnjenje, ki ne potrebuje vzdrževanja in katero je treba na pravilen način odstraniti iz uporabe. Zahteva se recikliranje. Prosimo, da se za dodatne informacije obrnete na lokalne organe.
- Zunanji adapter in podstavke za polnjenje:

- Nikoli ne uporabite zunanjega adapterja in podstavka za polnjenje za nič drugega, razen za polnjenje baterije robota, ki je ob dobavi priložena robotu.
- Zunanjega adapterja in podstavka za polnjenje ne smete uporabljati zunaj, niti ga ne smete izpostavljati dežju, vlagi ali vročini.
- Transformator (ali zunanji adapter) se mora nahajati izven cone 1.
- Hranite zunanji adapter in podstavek za polnjenje izven dosega otrok.
- Nikoli ne uporabljajte zunanjega adapterja in podstavka za polnjenje, če odkrijete kakršne koli znake poškodb.
- NIKOLI NE premikajte zunanjega adapterja in podstavka za polnjenje z mokrimi rokami.
- Kadar zunanji adapter ni v uporabi, mora biti izključen iz električne vtičnice.
- Nikoli ne poskušajte odpreti zunanjega adapterja.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisier ali enako kvalificirana oseba, da se prepreči kakršne koli nevarnosti.
- Prepričajte se, če je robot popolnoma suh, preden začnete s polnjenjem baterije.

ODLAGANJE BATERIJE:

- Baterijo je treba reciklirati; obrnite se na pristojne območne organe za podrobnejše informacije.
- Baterijo odstranite iz bazenskega sesalnika, preden ga razstavite.
 - Pred odstranjevanjem baterije izključite električno napajanje (električna vtičnica) bazenskega sesalnika.
 - Baterijo varno in ustrezno zavržite.

OPOZORILO!

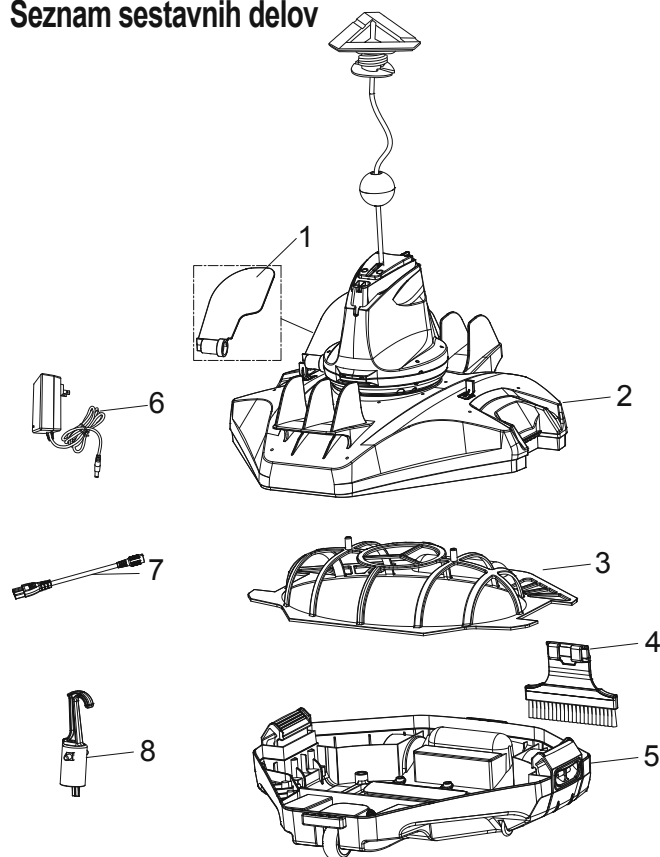
- Ta robot je zasnovan samo za uporabo pod vodo; to ni večnamenski sesalnik. NIKOLI NE poskušajte uporabljati robota za čiščenje česarkoli drugega, temveč vedno samo za vaš bazen.
- Uporabljajte samo originalen pribor, ki je dobavljen skupaj s tem izdelkom.
- NIKOLI NE uporabljajte tega robota neposredno po stresanju bazena. Priporočljivo je, da najprej pustite bazen cirkulirati najmanj 24-48 ur.
- Če nameravate robota uporabiti v bazenu s sladko vodo, se prepričajte, če se je vsa sol raztopila, preden ga položite v vodo.
- Priporočamo, da tega robota nikoli ne uporabljate istočasno z drugim avtomatskim čistilcem/sesalnikom.
- Izogibajte se pobiranju trdih in ostrih predmetov s tem robotom, saj taki predmeti lahko povzročijo poškodbe robota in filtra.
- Da bi se izognili poškodovanju zunanjega adapterja in podstavka za polnjenje, robota nikoli ne poskušajte prenašati za kabel zunanjega adapterja in nikoli ne vlecite za kabel, da bi ga iztaknili iz vira napajanja in iz podstavka za polnjenje.

- Polnjenje robota je treba izvajati v zaprtih prostorih, v čistem in suhem prostoru z dobrim prezračevanjem in odmaknjeno od sončne svetlobe.
- NIKOLI NE pustite robota polniti več kot 10 ur.
- Če robota ne nameravate uporabljati daljši čas, ga ločite od podstavka za polnjenje in z vlažno krpo očistite in osušite površino robota in njegov pribor. Preden robota shranite, poskrbite za to, da ga napolnite na približno 30% do 50% kapacitete baterije. Shranite robota v dobro prezračen prostor, ki je odmaknjen od sončne svetlobe, vročine, virov vžiga, kemikalij za bazen in otrok. Poskrbite za ponovno polnjenje robota na vsake tri mesece.
- Vse aktivnosti, povezane z razstavljanjem vrtljive glave (npr. odstranitev baterije) sme izvajati samo pooblaščen tehnik.

Zgoraj zapisana svarila in opozorila ne zajemajo vseh možnih primerov za nevarnosti in/ali hude poškodbe. Lastniki bazenov / masažnih bazenov morajo biti pri uporabi tega izdelka vedno še posebej previdni in morajo ravnati po splošnem občutku.

SHRANITE TA NAVODILA!

Seznam sestavnih delov



Št. dela	Koda dela	Količina
1	P05700	1
2	P05626	1
3	P05628	1
4	P05632	1
5	P05627	1
6	P05696	1
7	P03880	1
8	P03879	1

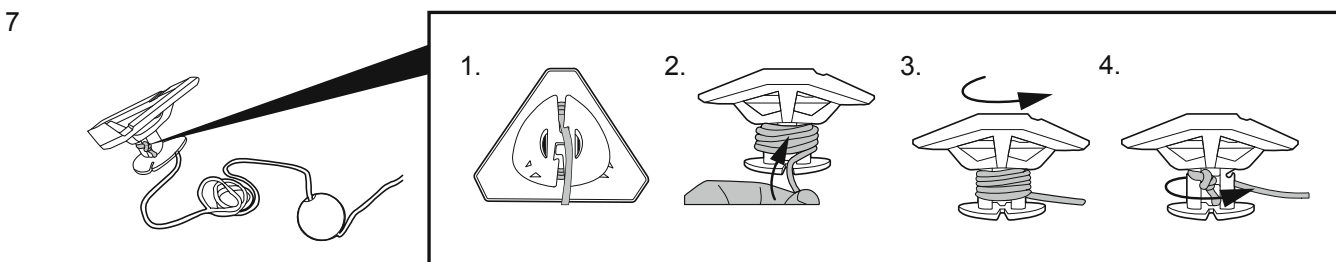
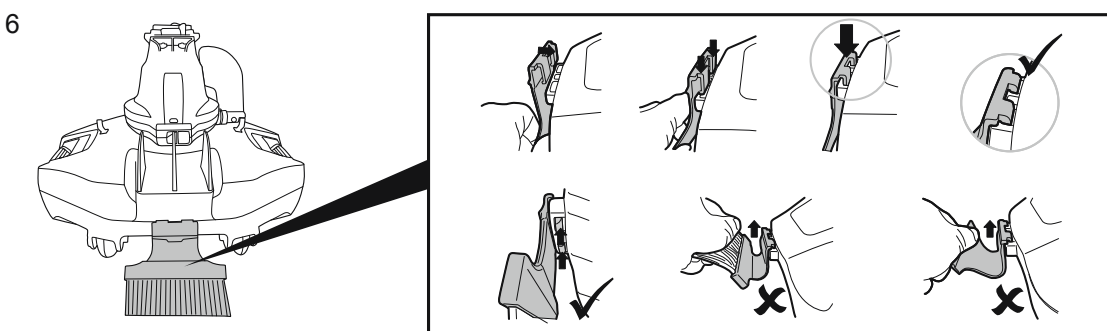
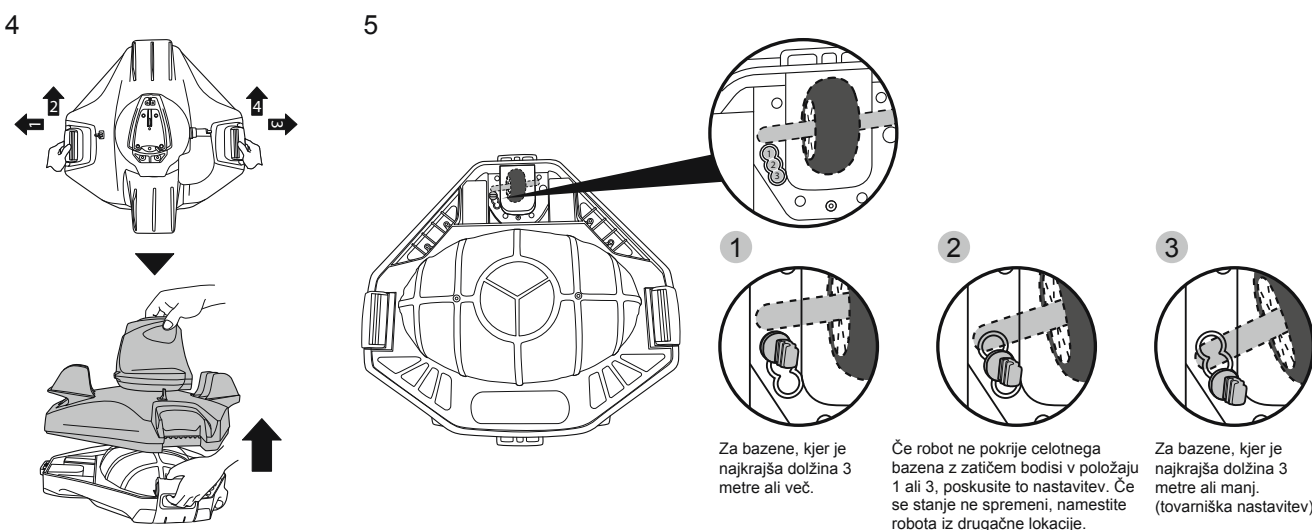
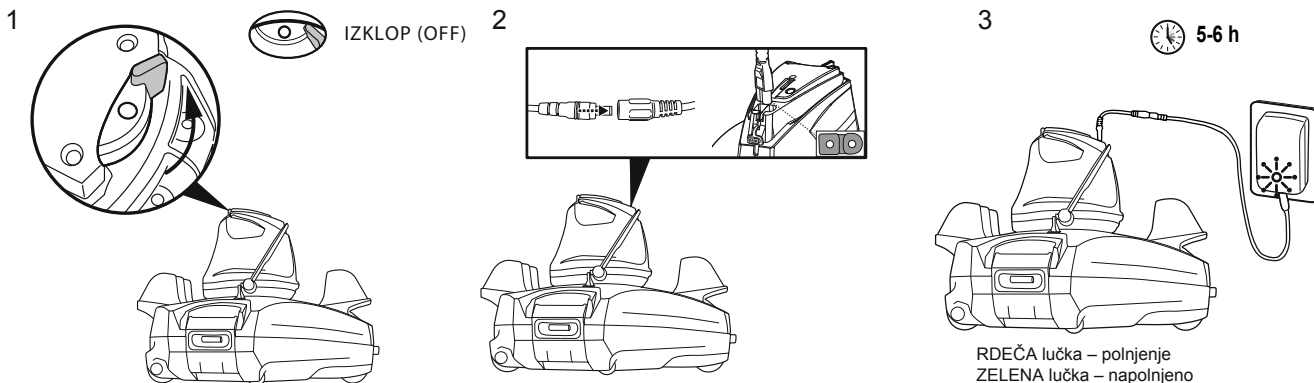
Robot ima na dnu vrtljive glave šobo, ki jo poganja voda. Voda se najprej poseša skozi sesalna usta na dnu robota, gre nato skozi filter in se izprazni skozi gnano šobo. Vodni curek iz šobe poganja robota naprej. Ko se robot ustavi pred oviro, kot je stena bazena, se njegova stranska loputa zasuka in njegova vrtljiva glava se obrne za 180°, kar omogoči robotu, da se premakne v nasprotno smer. Robot se premika v splošno ravnem vzorcu v eno smer in v vzorcu loka v drugo smer. Robot posea dno bazena pri tem, ko se premika in zbira nečistoče v svoj prekat.

Sestava in delovanje

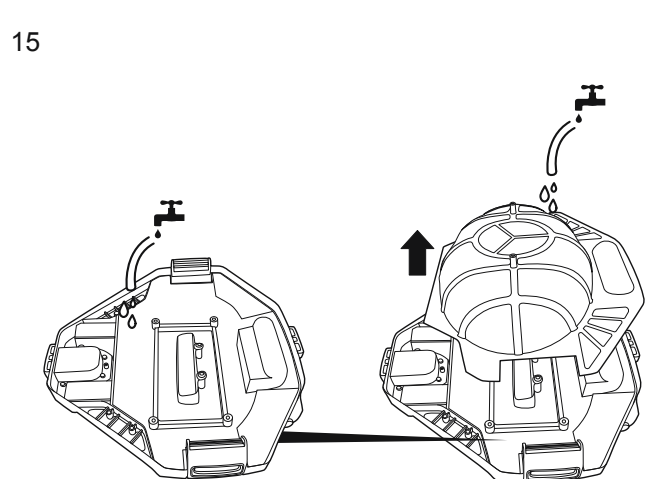
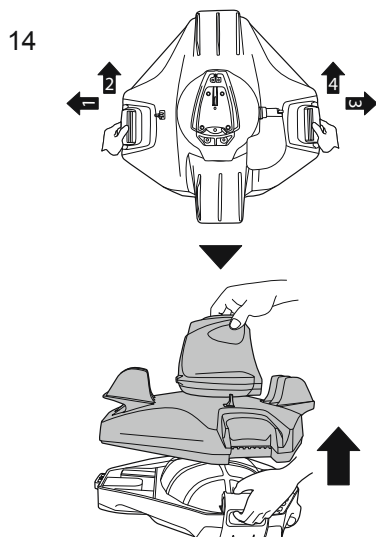
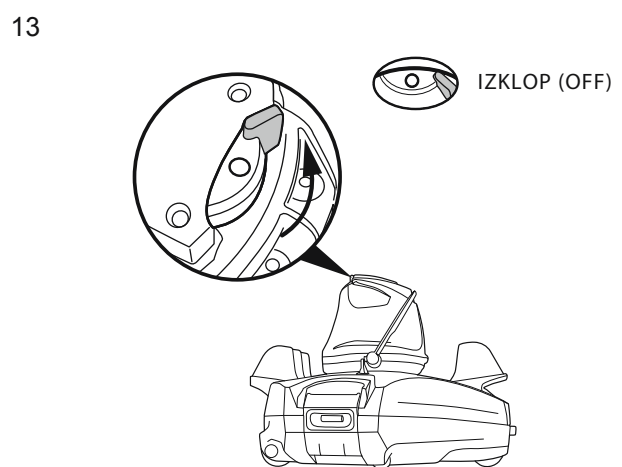
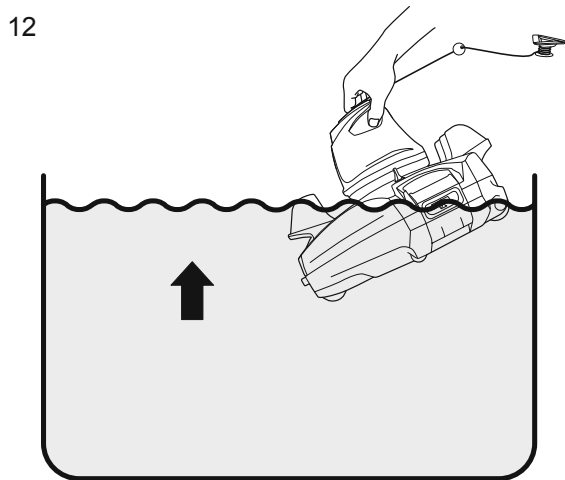
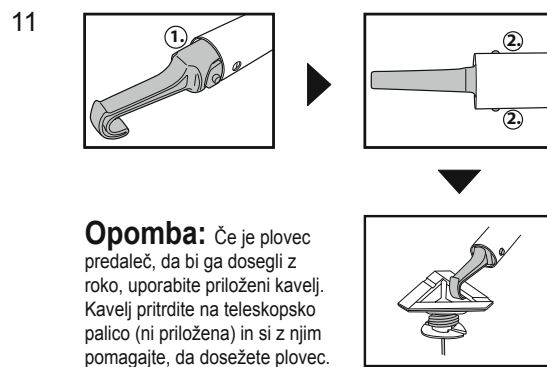
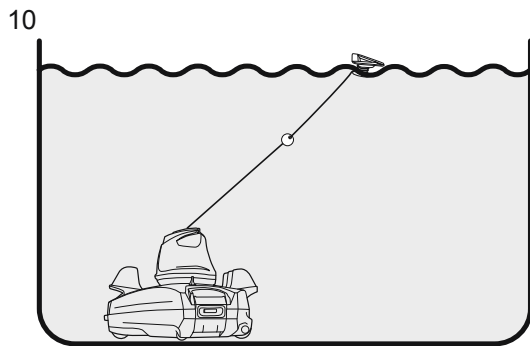
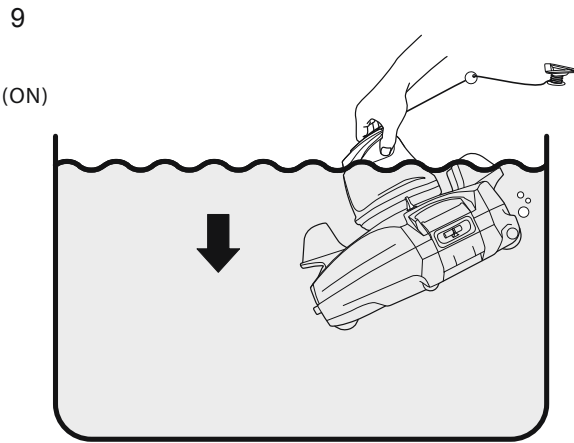
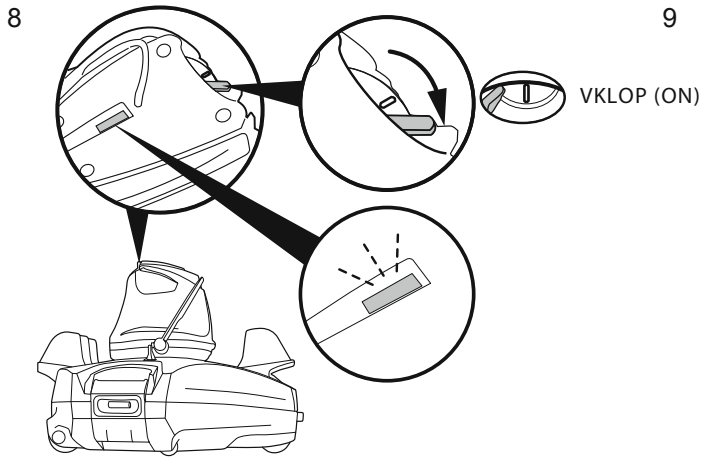
OPOZORILO glede polnjenja

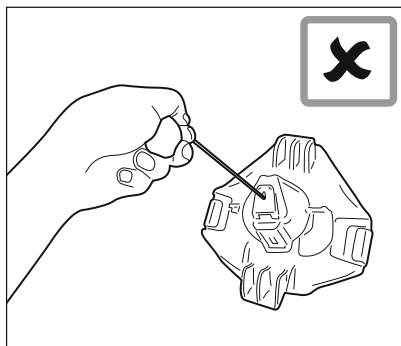
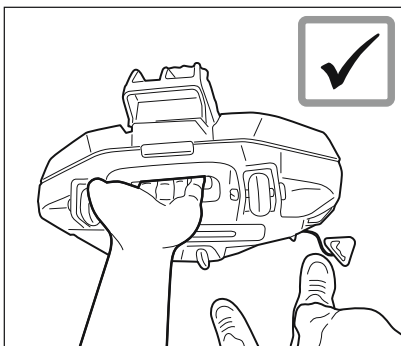
- Uporabljajte le originalni zunanji adapter in priloženi napajalni kabel.
- Pred sestavljanjem se prepričajte, da sta robotski sesalnik in polnilni priključek čista in suha.
- Pred polnjenjem izključite robotski sesalnik, kar storite tako, da pomaknete stikalo na oznako OFF.
- Pred prvo uporabo v celoti napolnite robotski sesalnik (5 do 6 ur).
- Signalna lučka napetosti: lučka ne sveti – sesalnik je izključen / ni napetosti
lučka sveti – napetost je vzpostavljena
lučka utripa – baterija se bo izrabila v 10 minutah.

Opomba: Ko se začne robotski sesalnik polniti, signalna lučka na zunanjem adapterju zasveti rdeče. Ko je robotski sesalnik skoraj v celoti napoljen, signalna lučka zasveti zeleno.

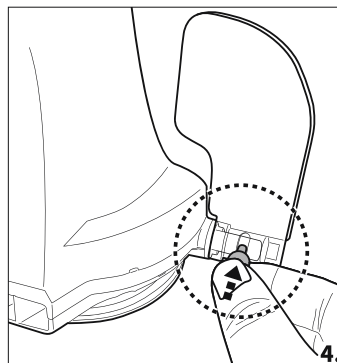
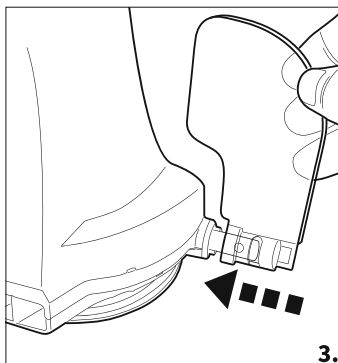
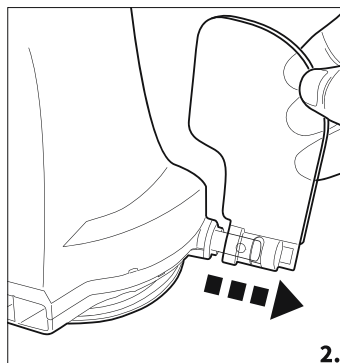
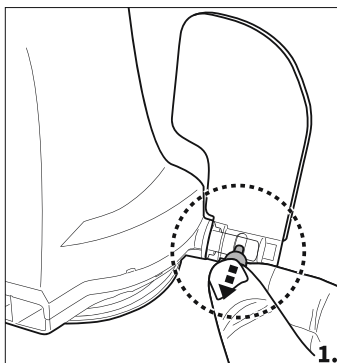


Opomba: snemite pokrov plovca in sprostite vrv, tako da bo segala od plovca do dna bazena plus 0,5 m (19,7 palcev).





Zamenjava lopute



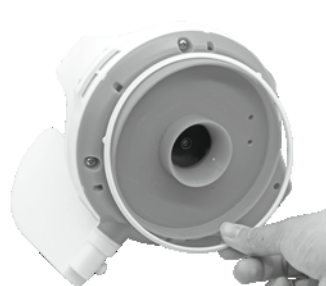
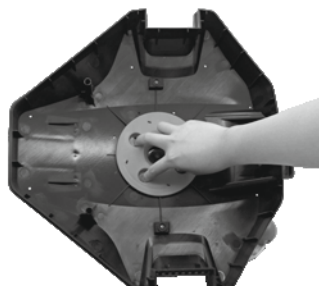
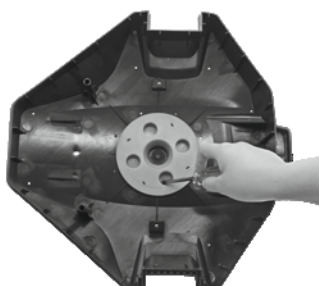
Vzdrževanje in shranjevanje

1. Med shranjevanjem se baterija samodejno prazni. Pred shranjevanjem robotskega sesalnika v celoti napolnite njegovo baterijo.
 2. Baterijo napolnite najmanj enkrat vsake tri mesece, tudi če sesalnika ne uporabljate.
- Izključite napajanje zunanega adapterja, nato pa iztaknite napajalni kabel iz zunanjega adapterja in iz robotskega sesalnika.
 - Odklopite opremo z robotskega sesalnika. Če je potrebno, operite robotski sesalnik in opremo s čisto vodo. NE uporabljajte čistil.
 - Iztočite vodo iz robotskega sesalnika, preden ga pospravite.
 - Očistite robotski sesalnik in opremo z vlažno krpo in vse elemente osušite.
 - Shranjujte ga v dobro prezračenem prostoru, kjer bo zaščiten pred sončno svetlobo, toploto, viri vžiga, kemičnimi sredstvi za vzdrževanje bazenov in zunaj dosega otrok. Temperatura v prostoru shranjevanja naj se giblje med 10 °C in 25 °C (50 °F - 77 °F). **OPOMBA:** višja temperatura v prostoru shranjevanja lahko skrajša življenjsko dobo baterije.

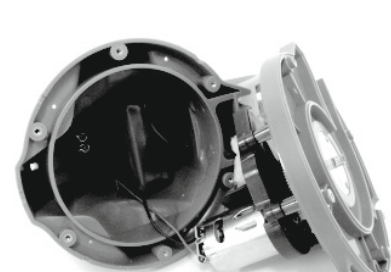
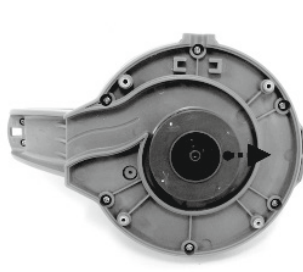
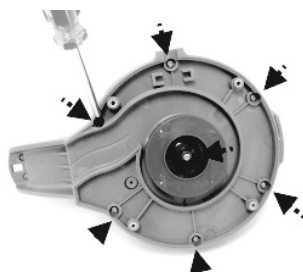
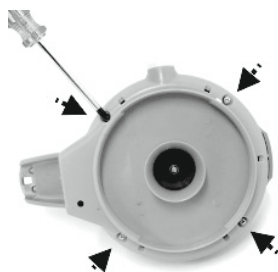
Postopek odstranjevanja baterije

Potrebno orodje (ki ni priloženo): izvijač.

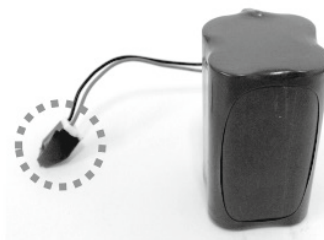
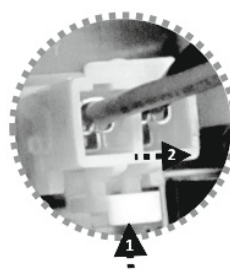
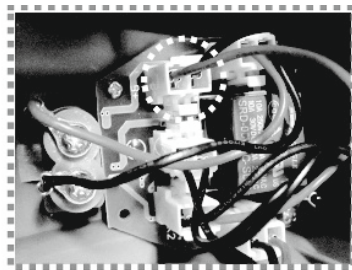
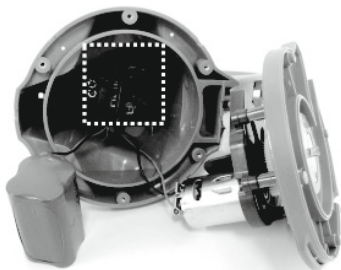
1. Sprostite zgornji pokrov (predsestavljeno z vrtljivo glavo). Obrnite pokrov navzdol in sprostite vrtljivo glavo, tako da njeno spodnjo zaklepno ploščo obračate v nasprotni smeri urinega kazalca. Odstranite vrtljivi izravnalni obroč.



2. Z izvijačem odvijte 4 vijake v spodnjem delu glave, da sprostite spodnjo ploščo. Nato z izvijačem odvijte vse vijake na podnožju, tako kot je prikazano na sliki. Odstranite rotor, nato pa odstranite podnožje, da razkrijete glavo, ki je shranjena v njegovi notranjosti.



3. Odstranite baterijski paket, da razkrijete ploščo s tiskanim vezjem. Pritisnite sponko na konektorju, da odklopite priključno žico baterije in izvalcite baterijo. **OPOMBA:** konektor takoj ovijte z izolirnim trakom, da se izognete kratkemu stiku zaradi stika obeh žičnih sponk.



ODSTRANITEV IZ UPORABE

Odpadne električne izdelke ne smete odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Prosimo, reciklirajte, kjer je to dovoljeno. Za nasvet o recikliranju se obrnite na vašo lokalno oblast ali prodajalca.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Napaka	Možni vzrok	Rešitev
Robotski sesalnik ne sesa nečistoče.	Baterija je izpraznjena.	Napolnite robotski sesalnik.
	Rotor je blokiran.	Izklopite robota in pregledajte luknjo pod vrtljivo glavo, da se prepričate, če je rotor zataknen zaradi velikih delcev nečistoč. Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com . OPOZORILO! Prepričajte se, če je robot izključen, preden se začne s servisiranjem enote.
	Sesalna usta so zamašena.	Iz sesalnih ust odstranite objekte, ki so povzročili zamašitev.
	Rotor je poškodovan.	Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com .
	Prekat za nečistoče je poln.	Očistite prekat za nečistoče in pokrov filtra.
Robot se je nehali premikati na sredini bazena, vendar pa se vrtljiva glava še vedno obrača.	Robot se je ustavil zaradi ovire ali velikih gub v oblogi bazena.	Preverite, ali karkoli ovira sesalnik. Odstranite oviro.
	Robot se je ustavil zaradi sesanja iz glavnega odtoka v tleh bazena.	Izklopite sistem filtriranja v skladu z navodili v priročniku.
Vrtljiva glava se ponavljajoče obrača.	V notranjosti robota je ujet zrak.	Vrtljiva glava se lahko ponavljajoče vrti za nekaj minut, potem ko se robot potopi na dno bazena. Ta pojav se bo ustavil takoj, ko se ujeti zrak v notranjosti bazena postopoma sprosti in robot se bo začel premikati bolj pravilno.
Robot ne pokrije celotnega bazena.	Prekat za nečistoče je poln.	Očistite prekat za nečistoče.
	Čas delovanja je krajši kot je pričakovano.	Očistite prekat filtra in dajte robota za 6 ur na polnjenje.
	Smer premikanja je prekinjena zaradi kroženja vode, ki se generira s sistemom filtriranja.	Izklopite sistem filtriranja (v skladu z navodili v priročniku za filtriranje) najmanj 15 minut pred uporabo robota.
	Kolo je zatakнено.	Preverite in odstranite delce iz kolesa.
	Položaj blokirnega zatiča ni nastavljen pravilno.	Upoštevajte navodila za prilagoditev položaja blokirnega zatiča.
Zaradi alg je postalo dno bazena spolzko, zaradi česar robot potuje v krogih.	S krtačo zdrgnite dno bazena in kolesa robota, da odstranite alge.	
Robot se premika vzdolž stene bazena.	Položaj blokirnega zatiča ni nastavljen pravilno / smer, v katero gleda robot, je napačna že na začetku.	Upoštevajte navodila za prilagoditev položaja blokirnega zatiča. Prepričajte se, če na začetku sprednja/zadnja stran robota gleda proti steni bazena.
Robot se premika počasi ali pa se sploh ne premakne.	Prekat za nečistoče je poln ali papa je pokrov filtra zamašen.	Očistite prekat za nečistoče. Izperite rešeto z vodo, da se odstranijo majhni delci. Če je potrebno čiščenje s krtačo, uporabite mehko krtačo in pazljivo očistite rešeto. Opomba: Pred naslednjo uporabo se prepričajte, če je pokrov filtra nameščen.
	Sesalna usta so zamašena.	Iz sesalnih ust odstranite objekte, ki so povzročili zamašitev.
	Rotor je zataknen.	Izklopite robota in pregledajte luknjo pod vrtljivo glavo, da se prepričate, če je rotor zataknen zaradi velikih delcev nečistoč. Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com . OPOZORILO! Prepričajte se, če je robot izključen, preden se začne s servisiranjem enote.

Vrtljiva glava se ne obrne ali pa se obrne izredno počasi.	Stranska loputa se ne dvigne.	Preverite in odstranite vse morebitne delce, ki ovirajo premikanje lopute.
	Dno vrtljive glave je zataknjeno.	Odstranite vrtljivo glavo in obroč za glajenje v skladu z navodili v razdelku "Kako odstraniti paket baterije" v priročniku in nato: - Odstranite ujete nečistoče. - Preverite, če sta obroč za glajenje in spodnja plošča nameščena pravilno (glej slike spodaj). - Preglejte obroč za glajenje glede morebitnih poškodb in obrabe. Po potrebi zamenjajte z novim.
Umazanija uhaja iz robota.	Loputa sesalnih ust (na dnu čistilca) je poškodovana.	Loputa sesalnih ust deluje kot vrata in preprečuje, da bi nečistoče pobegnile iz prekata za nečistoče. Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com .
	Nečistoče so se nabrale pri sesalnih ustih in preprečujejo, da bi se loputa zaprla.	Odstranite nabrane nečistoče iz sesalnih ust.
Umazanija uhaja ven na pokrovu filtra.	Mreža pokrova filtra je poškodovana.	Zamenjate z novim pokrovom filtra. Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com .
Okrogli plavač potone.	Plavač je poškodovan in vanj vstopa voda.	Zamenjajte z novim plavačem. Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com .
Delovanje robota je krajše od oglaševanega.	Baterije ni popolnoma napolnjena.	Polnite robota najmanj 6 ur.
Robot ni mogoče napolniti/ponovno napolniti.	Baterija je poškodovana.	Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com . OPOZORILO! NIKOLI NE zamenjajte baterije sami. To lahko povzroči zelo hude ali usodne poškodbe in posledično razveljavi garancijo.
	Podstavek za polnjenje ni popolnoma povezan z zunanjim adapterjem in robotom.	Prepričajte se, če je podstavek za polnjenje pravilno in popolnoma povezan z zunanjim adapterjem in robotom. Glejte uporabniški priročnik.
	Zunanji adapter ne deluje pravilno.	Za pomoč si oglejte razdelek Podpora na naši spletni strani www.bestwaycorp.com . OPOZORILO! Uporaba napačnega zunanjega adapterja bo povzročila poškodbe na robotu / bateriji in posledično razveljavila garancijo.

For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Bestway